

## راهنمایی و همراهی برای پناهجویان

برای افرادی که خود تجربه پناهندگی دارند و نیز مراقبین آنها

پروژه جدید ما "ادغام پناهجویان در جامعه" است و ما افرادی که تجربه پناجویی دارند را به مرکز ارتباط و مشاوره خوش آمدید می گوئیم.

مرکز ارتباط و مشاوره (wib) فرصتی برای روبرو شدن و تماس بین فرهنگ های مختلف را فراهم می کند تا شما بتوانید مشکلات گوناگون، از جمله مسائل روحی و روانی خود را مطرح کنید. در مرکز ما شما می توانید در گروه های مختلف و فعالیت های مشترک از جمله طراحی، نقاشی، موسیقی و ورزش شرکت کنید. علاوه بر این امکان داشتن یک وعده ناهار نیز وجود دارد.

ارائه مشاوره در مرکز ما و همچنین در ملاقاتهای که از اقامتگاهها می کنیم، در مورد مباحث زیر میباشد

- درباره راهنمایی با محیط و فرهنگ جدید
- در مورد زندگی روزمره و کار
- در مورد سیستم سلامت و درمان در آلمان
- درباره سازمانها و نهادهای دولتی، فرم های درخواستی و مراجعه به دیگر مراکز مشاوره
- درباره شرایط سخت و دشوار و بحرانهای زندگی

ما آماده مشاوره و راهنمای به مراقبینی که بصورت داوطلبانه و یا حرفه ای کار می کنند نیز می باشیم، به خصوص اطلاعاتی که در این زمینه مربوط به موضوعات اجتماعی و سلامت می شوند.

**در صورت داشتن سوال، شما میتوانید تلفنی و یا از طریق ایمیل با ما تماس بگیرید.**

ما به زبان های آلمانی، انگلیسی، اسپانیایی و پرتغالی صحبت می کنیم و با تعیین وقت قبلی نیز امکان ترجمه به زبان های عربی، فارسی و دری نیز وجود دارد.

Integration geflüchteter Menschen

Kontakt- und Beratungsstelle

Börnestr. 12, 13086 Berlin

Tel: 0163 47 96 851

Mail: hahn@wib-verbund.de

Web: www.wib-verbund.de